

*отмечая*, что "Доклад о торговле и развитии, 1989 год"<sup>102</sup> внес конструктивный вклад в рассмотрение Советом по торговле и развитию на первой части его тридцать шестой сессии вопроса о взаимозависимости проблем торговли, финансирования развития и международной валютно-финансовой системы, а также в рассмотрение Советом проблем задолженности и развития развивающихся стран,

1. *принимает к сведению* доклад Совета по торговле и развитию о работе второй части его тридцать пятой сессии<sup>103</sup> и первой части его тридцать шестой сессии<sup>104</sup>, выражает свою признательность за тот конструктивный дух, которым в последнее время были пронизаны дискуссии в Совете, и предлагает всем сторонам осуществить его резолюции и решения;

2. *приветствует* усилия, предпринятые правительствами и секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в целях оживления в Совете по торговле и развитию прений по вопросу о взаимозависимости проблем торговли, финансирования развития и международной валютно-финансовой системы, а также приветствует резолюцию 374 (XXXVI) Совета от 13 октября 1989 года по этому вопросу<sup>45</sup>;

3. *приветствует* значительный вклад, внесенный Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в поиск долгосрочного решения проблем внешней задолженности развивающихся стран, а также приветствует резолюцию 375 (XXXVI) Совета по торговле и развитию от 13 октября 1989 года<sup>45</sup> о проблемах задолженности и развития развивающихся стран;

4. *приветствует* решение 367 (XXXV) Совета по торговле и развитию от 17 марта 1989 года<sup>105</sup> о протекционизме и структурной перестройке и настоятельно призывает соответствующие правительства выполнить свои обязательства по невведению новых и сокращению существующих протекционистских ограничений и принять срочные и конкретные меры в области структурной перестройки, способствующие, в частности, расширению рынков для экспорта тех товаров, по которым развивающиеся страны имеют или могут получить сравнительные преимущества;

5. *приветствует также* решение 368 (XXXV) Совета по торговле и развитию от 17 марта 1989 года<sup>105</sup> о торговых отношениях между странами с различными социально-экономическими системами и всех обусловленных ими торговых потоках и предлагает Совету разработать программу дальнейшего содействия торгово-экономическому сотрудничеству между этими странами, в частности торговле Восток — Юг,

<sup>102</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.98.II.D.14.

<sup>103</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 15 (A/44/15)*, том I.

<sup>104</sup> *Там же*, том II.

<sup>105</sup> *Там же*, том I, раздел II.B.

на основе анализа и оценки, проведенных межправительственной группой экспертов в области существующих и формирующихся тенденций и потенциальных факторов, связанных с торговлей между странами с различными системами;

6. *отмечает*, что Совет по торговле и развитию постановил рассмотреть на одной из будущих сессий последствия двусторонних соглашений и региональной экономической интеграции, особенно тех, которые оказывают значительное воздействие на мировую торговлю, в частности на торговлю и развитие развивающихся стран, и выражает согласие с необходимостью обеспечения того, чтобы такие механизмы придали динамизм мировой торговле и расширили возможности развивающихся стран в области торговли и развития;

7. *подчеркивает*, что на Уругвайском раунде многосторонних торговых переговоров равное внимание должно быть уделено всем областям переговоров, в особенности тем, которые имеют непосредственное отношение к торговле и развитию развивающихся стран;

8. *предлагает* Совету по торговле и развитию продолжать внимательно следить за событиями и проблемами в рамках Уругвайского раунда, представляющими особый интерес для развивающихся стран;

9. *отмечает*, что Соглашение об учреждении Общего фонда для сырьевых товаров<sup>99</sup> вступило в силу и что Общий фонд начал функционировать, приветствует решения, принятые Советом управляющих Общего фонда на его первом ежегодном совещании<sup>106</sup>, и предлагает государствам — участникам Общего фонда оказывать всестороннюю поддержку его операциям;

10. *принимает к сведению* решение 377 (XXXVI) Совета по торговле и развитию от 13 октября 1989 года<sup>105</sup> об организации и подготовке восьмой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, которая должна состояться в 1991 году, включая договоренность провести консультации по вопросу о месте ее проведения в Латинской Америке.

*85-е пленарное заседание,  
22 декабря 1989 года*

#### **44/220. Вторая конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 42/177 от 11 декабря 1987 года, в которой она постановила создать на высшем уровне вторую конференцию Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам в

<sup>106</sup> *CF/GC/5*, глава II.

сентябре 1990 года в Париже, а также на свою резолюцию 43/186 от 20 декабря 1988 года,

*отмечая* итоги Совещания правительственных экспертов стран-доноров и учреждений по оказанию многосторонней и двусторонней финансовой и технической помощи с представителями наименее развитых стран, проведенного 22–31 мая 1989 года в Женеве<sup>107</sup> в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, и других проведенных к настоящему времени подготовительных совещаний,

*ссылаясь* на свое решение в целях подготовки конференции провести в начале 1990 года одну сессию Межправительственной группы по наименее развитым странам в качестве Подготовительного комитета второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам,

*вновь обращаясь с просьбой* о том, чтобы Генеральный секретарь мобилизовал внебюджетные ресурсы для покрытия путевых расходов по крайней мере двух представителей от каждой наименее развитой страны в связи с участием в совещании Межправительственной группы, с тем чтобы обеспечить эффективное участие представителей этих стран,

*ссылаясь* на решение 88/30 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 1 июля 1988 года<sup>31</sup>, в котором Совет управляющих предложил Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций в тесной консультации с Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию оказать помощь наименее развитым странам с тем, чтобы обеспечить для них возможность в полной мере участвовать в подготовке к конференции, включая подготовительные совещания, и в самой конференции,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря о второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам<sup>108</sup>,

*выражая глубокое беспокойство* в связи с продолжающимся ухудшением общего социально-экономического положения наименее развитых стран,

1. *подчеркивает* решающее значение надлежащей подготовки второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам с учетом приоритетов, которые предстоит определить самим наименее развитым странам;

2. *призывает* все правительства, межправительственные и многосторонние учреждения и другие заинтересованные стороны предпринять соответствующие шаги для обеспечения надлежащей подготовки

конференции и принять активное участие в предстоящей сессии Межправительственной группы по наименее развитым странам и в самой конференции, а также оказать поддержку наименее развитым странам в их собственных подготовительных мероприятиях;

3. *вновь предлагает* всем заинтересованным органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций в качестве вклада в подготовку конференции представить, если они еще не сделали этого, доклады, содержащие обзор хода осуществления Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран<sup>92</sup>, в рамках их сфер компетенции, и предложения в отношении дальнейших действий;

4. *отмечает* шаги, предпринимаемые Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций при содействии Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества и Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, и настоятельно призывает их обеспечить всестороннюю мобилизацию и координацию деятельности всех органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций в процессе подготовки конференции и проведения самой конференции;

5. *призывает* Программу развития Организации Объединенных Наций и впредь прилагать ее целенаправленные усилия для содействия подготовке конференции самими наименее развитыми странами и во исполнение решения 89/12 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 24 февраля 1989 года<sup>27</sup> предлагает всем правительствам вносить через Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран или же другим надлежащим образом специальные добровольные взносы на подготовку конференции, включая проведение подготовительных совещаний, и, в частности, в целях обеспечения полного участия в конференции представителей наименее развитых стран;

6. *просит* Генерального секретаря в соответствии со сложившейся практикой мобилизовать дополнительные внебюджетные ресурсы для покрытия путевых расходов и выплаты суточных третьему представителю от каждой наименее развитой страны на конференции, как указано в его докладе<sup>109</sup>;

7. *просит также* Генерального секретаря при содействии заинтересованных организаций и органов Организации Объединенных Наций, включая Департамент общественной информации Секретариата, принять необходимые меры для активизации усилий в области общественной информации и других соответствующих инициатив по мобилизации общественного мнения в поддержку конференции, ее задач и ее значения;

<sup>107</sup> См. A/CONF.147/PC/2--TD/B/AC.17/30--A/CONF.147/DR.6.

<sup>108</sup> A/44/437.

<sup>109</sup> Там же, пункт 15.

8. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад об итогах второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам.

*85-е пленарное заседание,  
22 декабря 1989 года*

**44/221. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Конференцией по координации экономического развития юга Африки**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 37/248 от 21 декабря 1982 года, 38/160 от 19 декабря 1983 года, 39/215 от 18 декабря 1984 года, 40/195 от 17 декабря 1985 года и 42/181 от 11 декабря 1987 года, в которых она, в частности, просила Генерального секретаря содействовать сотрудничеству между органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций и Конференцией по координации экономического развития юга Африки и настоятельно призвала активизировать контакты для скорейшего достижения целей Лусакской декларации от 1 апреля 1980 года, в соответствии с которой была создана эта Конференция<sup>110</sup>,

*рассмотрев доклад* Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Конференцией<sup>111</sup>,

*напоминая* о значительном прогрессе, достигнутом Конференцией в разработке конкретных программ развития и в их осуществлении в рамках ее Программы действий<sup>112</sup>,

*вновь подтверждая* свое признание того, что успешное осуществление этих программ развития может быть обеспечено лишь в том случае, если Конференция будет располагать надлежащими ресурсами,

*будучи обеспокоена* тем, что разрыв, который все еще существует между потребностями и ресурсами, имеющимися в распоряжении Конференции, продолжает увеличиваться,

*будучи глубоко обеспокоена* критическим положением в экономической области и в области безопасности в южной части Африки и исключительно трудными условиями для регионального сотрудничества, возникшими в результате дестабилизирующих действий Южной Африки,

*вновь подтверждая*, что рост самостоятельности государств -- членов Конференции будет содействовать борьбе против политики апартеида, проводимой Южной Африкой,

*отмечая* прогресс, достигнутый некоторыми органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций в создании механизмов для разработки и осуществления программ сотрудничества с Конференцией,

1. *принимает к сведению доклад* Генерального секретаря<sup>111</sup>, в котором говорится о прогрессе, достигнутом в осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Конференцией по координации экономического развития юга Африки;

2. *воздаёт должное* тем государствам-членам и органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, которые оказали конкретную помощь Конференции, и выражает признательность тем из них, которые установили контакты и связь с ней;

3. *призывает* государства-члены и органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций, которые еще не установили контактов и связи с Конференцией, изучить возможность сделать это;

4. *высоко оценивает* значительные успехи, достигнутые Конференцией с момента ее создания в осуществлении проектов, охватывающих все основные области сотрудничества, несмотря на трудности, вызванные проводимой южноафриканским режимом политической дестабилизации и совершаемыми им актами агрессии против государств -- членов Конференции;

5. *вновь обращается с призывом* к международному сообществу существенно увеличить свою финансовую, техническую и материальную поддержку Конференции, с тем чтобы она могла полностью осуществлять свои расширяющиеся программы;

6. *призывает* специализированные учреждения и другие органы и организации системы Организации Объединенных Наций продолжать в полной мере сотрудничать в реализации программ развития Конференции;

7. *приветствует* приближающееся достижение Намибией независимости, что открывает дополнительные возможности для расширения экономического сотрудничества на юге Африки;

8. *приветствует также* мирные инициативы, выдвигаемые правительствами Анголы и Мозамбика с целью положить конец насилию в этих двух государствах-членах, и настоятельно призывает международное сообщество оказать содействие в реконструкции их экономики;

9. *предлагает* донорам и другим партнерам по сотрудничеству принять участие на высоком уровне в ежегодном консультативном совещании Конференции по координации экономического развития юга Африки, которое должно быть проведено в Лусаке 31 января -- 2 февраля 1990 года;

<sup>110</sup> См. A/38/493, приложение i.

<sup>111</sup> A/44/374.

<sup>112</sup> См. A/42/452, раздел II.